

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	27 (1956)
<b>Heft:</b>	7
<b>Rubrik:</b>	Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstrasse 2, Ecke Seefeldstrasse, Tramhaltestelle  
Kreuzstrasse, Tel. (051) 34 45 75, Postcheck VIII 28118.  
Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr aus-  
genommen Freitag und Samstag oder nach telefonischer  
Vereinbarung.

Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens  
Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

Arbeitnehmer: 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens  
Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—

Bei Eingaben unter Chiffre bitte Porto für die Weiter-  
leitung beilegen.

## Offene Stellen

- 4276 In Heim für Schulkinder im Kanton Zürich wird  
**Köchin** und **Gärtner** gesucht. Es käme auch **Ehepaar**  
in Frage, welches die Aufgabe gemeinsam überneh-  
men würde.
- 4277 Kinderheim für Schwachbegabte im Baselland  
sucht **Tochter** mit guten Kochkenntnissen zur Be-  
sorgung der Küche für 22 Personen. Gute Anstel-  
lungsbedingungen.
- 4278 Stadtbernisches Kinderheim im Berner Oberland  
sucht **Gehilfin** zur Mithilfe bei Hausarbeiten und  
Betreuung der Kinder. Gute Zusammenarbeit in  
mittelgrosser Heimgemeinschaft.
- 4280 In Kinderheim am Zürichsee wird **Kindergehilfin**  
gesucht, zur Mithilfe bei der Betreuung von Kindern  
im Alter von 6—14 Jahren.
- 4282 Grösseres Erholungsheim für Kinder im Kanton  
St. Gallen hat den Platz einer selbständigen **Grup-  
penleiterin** neu zu besetzen. Anstellungsbedingungen  
nach Kant. Reglement.

- 4283 Internatsschule auf dem Lande (Knaben) im  
Kanton St. Gallen hat den Platz der **Sekretärin** neu  
zu besetzen. Sprachkenntnisse sind notwendig.  
Ebenfalls wird für eines der Häuser eine **Gehilfin-  
Hausmutter gesucht**, die eine selbständige Aufgabe  
übernehmen kann.
- 4295 In grösseres Heim im Kanton Thurgau wird  
tüchtige **Hausgehilfin** gesucht. Diese sollte neben  
Hausarbeiten auch Interesse haben bei der Betreu-  
ung der Insassen in der Freizeit mitzuhelfen (ar-  
beitsfähige Gebrechliche). Beste Anstellungsbedin-  
gungen in schöner Heimgemeinschaft.
- 4297 Heim für Schulkinder im Kanton Aargau sucht  
selbständige **Näherin-Flickerin**, die auch gerne ver-  
tretungsweise beim Aufsichtsdienst der Kinder mit-  
hilft. Ebenfalls wird zur Besorgung der Küche eine  
**Tochter** mit guten Kochkenntnissen gesucht.
- 4298 In Heim für schwachbegabte Kinder Nähe Bern  
wird **Gehilfin** evtl. Hauswirtschaftslehrerin ge-  
sucht, welche die Gruppe der grösseren Mädchen  
selbständig betreuen und diesen einen einfachen  
Kochunterricht erteilen könnte. Ganz selbständige  
Aufgabe bei guten Anstellungsbedingungen.
- 4300 Heim für männliche Jugendliche in Basel sucht  
**Köchin** zur Besorgung der Küche für 70 Personen.  
Hilfspersonal vorhanden. Gute Anstellungsbedin-  
gungen.
- 4301 Altersheim im Kanton Zürich sucht **Köchin** zur  
Besorgung der Küche für 60 Personen. Anstellungs-  
bedingungen nach städt. Reglement.
- 4302 Erziehungsheim für Knaben in Basel sucht **Ge-  
hilfin-Erzieherin**, sowie **Näherin**, welche neben  
Näh-Flickarbeiten auch bei der Betreuung der Kin-  
der mithelfen würde. Gute Anstellungsbedingungen.
- 4303 Heim für Schulkinder im Kanton Glarus sucht  
**Gehilfin-Damenschneiderin**, die neben guten Berufs-  
kenntnissen auch fähig ist, mit den Kindern umzu-  
gehen. Familiäre Heimführung.
- 4304 Erziehungsheim für schulentlassene Mädchen in  
Bern sucht **Lingerie-Gehilfin**, vorwiegend für die  
Mangerei und Mithilfe in der Glätterei. Gute Zu-  
sammenarbeit in schöner Heimgemeinschaft.
- 4305 Grösseres Kinderheim am Bodensee sucht **Kin-  
dergehilfin** zur Betreuung einer Gruppe der 2—4  
Jährigen. Gute Anstellungsbedingungen.
- 4306 Heilpädagogisches Heim in Lausanne hat die  
Stelle einer **Erzieherin-Gruppenleiterin**, zur Be-  
treuung der 10 Mädchen im Alter von 10—12 Jahren

## Das Bessere ist des Guten Feind . . .

Eine Wahl zu treffen fällt immer schwer, aber  
die bessere Lösung entscheidet. Auf Kleinigkei-  
ten achten und auf lange Sicht disponieren. Der  
Fachberater verhindert Fehlentscheide und wahrt  
Ihre Interessen.

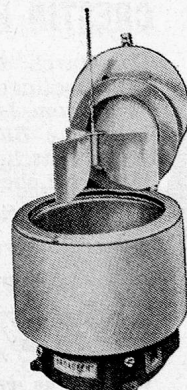
In Wäschereifragen — — — JLZ befragen!  
Verlangen Sie unseren Besuch oder Prospekt



Postfach Zürich 26 Hohlstrasse 35 (Kollerhof)

## BROADBENT - Zentrifuge

Zirka 45 kg Ladegewicht Trocken-  
wäsche. Hochleistungszentrifuge 92  
cm Durchmesser, 1500 Touren pro  
Minute, zirka 225 kg Stundenlei-  
stung. Vollständig vibrationsfrei,  
bei einseitigem Beladen automati-  
sches Abstellen der Maschine, voll-  
ständiges Abstellen der Maschine, voll-  
tätigkeitsgehalt nach Zentrifugieren,  
vor Nachnahmen wird speziell  
gewarnt.



ausser Schulzeit, neu zu besetzen. Neuzeitliche Anstellungsbedingungen.

4307 Jugendheim in Basel hat den Platz der **Gehilfin-Hausbeamtin** als rechte Hand der Hausmutter neu zu besetzen. Gute Anstellungsbedingungen.

4308 Grössere Kantonale Anstalt in Basel hat die Stelle der **Verwaltungs-Assistentin** neu zu besetzen. Verlangt wird selbständiges Arbeiten in: Buchführung (System Ruf), Kassa-Führung, Schreibarbeiten, Telefon-Bedienung. Aufgeschlossener, frohmütiger Tochter werden gute Anstellungsbedingungen geboten.

4309 Grösseres Heim für Kinder am Zürichsee sucht **Bürogehilfin**. Verlangt wird Selbständigkeit in: Schreibarbeiten, sowie je nach Zeit Ablösungsdienst auf der Kinderabteilung. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

4288/I In Krankenhaus der Stadt Zürich, Chesa Ruppaner Samaden (ca. 50 Personen), ist auf den Herbst 1956, evtl. früher, die Stelle einer **Köchin** zu besetzen. Näheres siehe Inserat in der Juni-Nummer.

4289/I Tagesheim im Baselland sucht junge, zuverlässige und kinderliebende **Gehilfin** zur Betreuung der Kinder und Mithilfe im Haushalt. Nähere Angaben und Adresse siehe Inserat in der Juni-Nummer.

4292/I Privates Nerven-Sanatorium (nur erste Klasse) sucht eine exakt arbeitende **Bureaux-Angestellte** von gutem Charakter, für Buchhaltung, Rechnungs- und Kontrollwesen. Stenographie und Sprachkenntnisse erwünscht. Näheres siehe Inserat in der Juni-Nummer.

4293/I Die Stelle eines **Vorstehers** der Kant. Sprachheilschule in Münchenbuchsee wird auf 1. August 1956 evtl. später zur Besetzung ausgeschrieben. Näheres siehe Inserat in der Juni-Nummer.

4294/I Gesucht wird für ein neu übernommenes evangelisches Ferienheim im Berner Oberland tüchtiges **Leiter-Ehepaar**. Verlangt wird Fähigkeit zur Führung eines Pensionsbetriebes für 45 Gäste. Französisch- und Englischkenntnisse. Frohmütige Wesensart und Freude im Umgang mit jungen Leuten. Näheres siehe Inserat in der Juni-Nummer.

4295/I Wegen Verheiratung der bisherigen Inhaberin wird die Stelle einer **Beschäftigungs-Therapeutin** auf 1. September frei. Näheres siehe Inserat in der Juni-Nummer.

## CRESTIN HÄLT SEIN VERSPRECHEN

Das durch die Sandoz AG, Basel, veredelte Baumwollgewebe ist EMPA geprüft. (Ber. 48047 vom 11. 12. 54). Crestin ist das unentbehrliche Bügelpressen- und Mangetuch für jeden Wäschereibetrieb und hat eine 4—5 mal längere Lebensdauer als übliche Produkte.

In Wäschereifragen — — — JLZ befragen.

Generalvertreter von Crestin für die Schweiz:

**JLZ JULES LÜSCHER**  
INGENIEURBÜRO ZÜRICH

Hohlstr. 35 Tel. (051) 277 344 Postfach Zürich 26

## Kunsthonig

Wolrowe Exquisit, Tafelmelasse

## Naturreine Sirupe

Himbeer, Citron, Orange

## Konfitüren

Orange, süss, Aprikosen Pudding-, Crème-, Backpulver, Fondant, Aromen

Anstalten und Heime geniessen Spezialpreise.

**C. Münzenmeier, Wolrowe-Werk, Pfäffikon-Sz.**  
Telephon (055) 2 72 13



Woldecken, Socken, Pullover, überhaupt alle Wollsachen können Sie mit

## AAR-SEIFE

in der Maschine waschen. Aarseife ist neutral, hartwasserbeständig und bildet keine Kalkseife.

Aarseife wäscht nicht nur sauber, sondern schont auch die Textilfasern.

**Chemische Fabrik G. ZIMMERLI AG.**  
**AARBURG** Telephon (062) 73461 / 73671



**Nussella** ist ein besonders leichtverdauliches, ausgiebiges Kochfett, hergestellt aus dem besten Kokosnussfett mit Zusatz von Oliven- und Sonnenblumenöl.

J. KLÄSI NUXO-WERK AG RAPPERSWIL



Die vitaminreiche, praktische flüssige Küchenwürze, schmackhaft und gesund. Ein Produkt der Getreideflocken AG Lenzburg



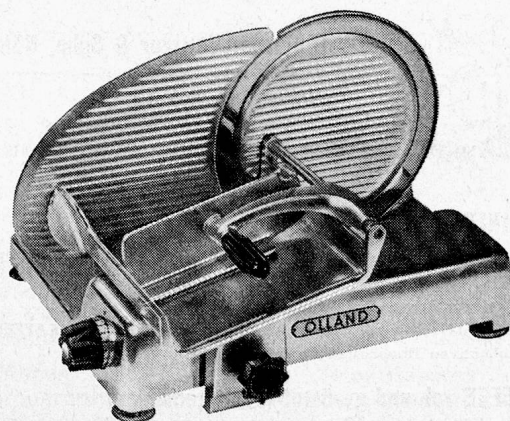
- 4299/I Wir suchen für das Kinderheim des Gemeinnützigen Frauenvereins Oerlikon auf Herbst (evtl. früher) reformierte **Kindergärtnerin oder Heimerzieherin**. Näheres siehe Inserat in der Juni-Nummer.
- 4310/I Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft zwei **Hausangestellte** für Küche oder Abteilung, in Spital Glarus.
- 4311/I Gesucht für sofort in Heimbetrieb im Kanton Zürich tüchtige Wäscherin-Glätterin-**Lingère**. Selbständige Dauerstelle.
- 4312/I In der Strafanstalt Saxenriet ist die Stelle des **Anstaltskoches** neu zu besetzen, zur Führung einer Küche für 80 bis 90 Personen. Näheres siehe Inserat.
- 4313/I Bernisches Landspital (100 Betten) sucht tüchtige **Köchin**. Geregelte Freizeit. Beitritt zur Fürsorgekasse möglich. Eintritt nach Uebereinkunft.
- 4314/I Das Frauenheim Wolfbrunnen bei Liestal sucht per sofort oder später **Gehilfin** für Garten und Haus.
- 4315/I Das internationale Knabeninstitut «Montana» Zugerberg sucht auf 1. September 1956 eine **Hausbeamtin** für den Einkauf der Nahrungsmittel (für ca. 300 Personen), Ueberwachung der Verpflegung und der Vorräte sowie Leitung des weiblichen Hauspersonals.
- 4316/I Gesucht in Lungensanatorium im Tessin tüchtige **Economat-Gouvernante** gesetzten Alters zur Ueberwachung des Küchenbetriebes und des Speisesaals. Näheres siehe Inserat.
- 4317/I Gesucht auf ca. 1. August **Kindergehilfin** zur Betreuung der schulpflichtigen Kinder. Adresse s. Inserat.
- 4318/I Gesucht für sofort eine **Handweberin**, die geistig und charakterlich fähig ist, eine Webstube mit Zöglingen zu leiten. Ferner für 2. Hälfte August eine **Hausbeamtin** oder erste **Gehilfin**, die in Hauswirtschaft und Büro tüchtig ist. Adresse siehe Inserat.
- 4319/I Gesucht per 1. September oder nach Uebereinkunft, gut ausgewiesene **Heim-Leiterin** in grösseres Kindererholungsheim im Kanton Graubünden.
- 4320/I Wir suchen zur Vertretung der **Leiterin** des Erziehungsheimes für Mädchen, Bellevue-Marin, während ca. drei Monaten eine Fürsorgerin-Erzieherin. Näheres siehe Inserat.
- 4321/I Privatinstitut für Schwachbegabte in Weinfelden sucht für das angeschlossene Pflegeheim für ältere, geistig und körperlich Behinderte, eine **Hausmutter**. Näheres siehe Inserat.
- 4322/I Die Stelle eines **Verwalters** der Arbeitsanstalt Kreckelhof, Kanton Appenzell, ist baldmöglichst neu zu besetzen. Nähere Angaben siehe Inserat.
- 4323/I Jüngere, kinderliebende, ehrliche und seriöse **Tochter** (Schweizerin) findet gute Stelle zur Betreuung eines 2- und 4jährigen Buben. Nähere Angaben siehe Inserat.
- 4324/I Gesucht per sofort gutausgebildete, selbständige **Krankengymnastin** mit Kenntnissen in BGM und EKG. Monatslohn je nach Vorbildung und Praxis zirka 500 Franken.
- 4325/I **Arbeitslehrerin**. Gesucht auf 1. Oktober in kleine Privatanstalt für schwachbegabte Mädchen, Nähe Zürichs, eine tüchtige Tochter für den Handarbeitsunterricht nebst Weben und sonstiger Betreuung der Kinder. Geregelte Freizeit. Lohn nach Uebereinkunft.

## Stellengesuche

- 3916 Für junge Italiener (Waldenser), nur italienisch sprechend, werden Stellen als **Hausburschen** gesucht. Arbeitsbewilligung müsste noch eingeholt werden. Nähere Auskunft durch Stellenvermittlung.
- 5008 Jüngere **Köchin** sucht Stelle in Krankenhaus evtl. für **Diätküche**. Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung.
- 5009 Für 34jährigen **Hausburschen** wird Stelle gesucht, wo ihm auch ein gewisses zu Hause geboten würde. Adresse durch Stellenvermittlung.
- 5010 Junge Tochter, bis jetzt in deutschen Heimen tätig, wünscht Stelle als **Köchin**, d.h. Tochter mit guten Kochkenntnissen, wo sie in Kinder-Erziehungsheim in die Küche eingeführt würde. Arbeitsbewilligung müsste eingeholt werden. Nähere Auskunft durch die Stellenvermittlung.
- 5011 Bewährte **Köchin** in mittleren Jahren, sucht sich gelegentlich zu verändern als Allein-Köchin für grösseren Betrieb, Klinik oder Spital im Kanton Zürich. Lohnanspruch ab Fr. 400.—.

## Der neue OLLAND-Schnellschneider

Die ideale, elektrische Aufschnittmaschine mit Vertikal-Vollstahl-Kreismesser, hartverchromt mit Hohlchliff. Aus rostfreiem Material, silber eloxiert.



Ein Spitzenprodukt langjähriger Erfahrung!

- Gute Schnittfähigkeit
- Gleichmässiges Auswerfen der Tranchen
- Einfache Bedienung und Reinigung

Besonders geeignet zum Schneiden von: Trockenfleisch (hauchdünn), Rauch- und Weichwurstwaren, Fleisch kalt und warm, Speckseiten, Gemüse, Käse, Brot usw.

Generalvertretung:

**Otto Mathys, Aarau** Kasinostrasse  
Tel. (064) 234 97

Kundendienst in der ganzen Schweiz

## Riso avorio

bleibt körnig

ist vitaminreicher, nahrhafter und bedeutend  
ausgiebiger als gewöhnlicher Reis. Ein Produkt  
der Getreidefloeken AG Lenzburg

## Sicher vor Feuer u. Einbruch?

Vor Anschaffung eines Tresors empfehlen wir Ihnen  
bei uns eine unverbindliche Offerte einzuholen

**Bücher- und Kassenschränke, Ein-  
mauerkassen, Occasionen**

In wirklich garantierter Ausführung und  
jede Grösse liefert **seit 1881**

**KASSENBAU „BERNA“ Gümligen-Bern**

Telefon (031) 42283



**F. Hauser-Vettiger & Sohn, Näfels**

Kaffee-Rösterei «Linthof»  
Direkter Kaffeeimport  
Telephon 058/4 40 38  
Altes Vertrauenshaus vieler Heime  
und Anstalten.

### «FINITA» Kaffee mit Zusatz

vollständig gebrauchsfertige, kräftige und ausgiebige KAFFEE-  
MISCHUNG  
aus reinem Bohnen-Kaffee und Kaffee-Zusätzen  
in 4 QUALITÄTEN mit denen sich die ZUBEREITUNG DES KAFFEE'S  
in kollektiven Haushaltungen VERBILLIGT.

**KAFFEE roh und geröstet (auch gemahlen)**

# SCHOL ESSIG

**bietet jede Gewähr für Natur-  
reinheit und beste Qualität**

Weinessig Obstessig Tafellessig  
Kräuteressig Tessineressig  
in Korbflaschen und Fässern

**Schol-Essig AG. Zürich 27**

Postfach Tel. (051) 23 44 43

- 5012 **Lingère** in mittleren Jahren sucht Stelle für  
Näherei-Glättere, evtl. Zimmerdienst und nähen.  
Nur Stadt oder Kanton Zürich. Sehr gute Zeugnisse  
stehen zur Verfügung.
- 5013 21jährige Oesterreicherin, bereits in der Schweiz  
tätig sucht per sofort Stelle als **Lingère**, nähen,  
glätten, waschen. Kanton Zürich bevorzugt.
- 5014 Tüchtige **Näherin**, gelernte Weissnäherin, in mitt-  
leren Jahren, mit mehrjähriger Erfahrung in Hei-  
men, sucht selbständige Stelle, evtl. verbunden mit  
Mithilfe der Hausbeamtin oder Hausmutter, z. B.  
Economat oder Wäscheverwaltung. Nur Kanton Zü-  
rich kommt in Frage.
- 5015 Jüngere, gut empfohlene **Näherin-Flickerin**, ge-  
lernte Damenschneiderin, möchte sich verändern. Da  
gehbehindert kommt nur arbeiten in der Näherei in  
Frage. Nähere Auskunft durch die Stellenvermitt-  
lung.
- 5016 **Kinderschwester** in mittleren Jahren sucht selb-  
ständige Stelle auch als **Gruppenleiterin-Erzieherin**  
zu grösseren Kindern. Gute Kenntnisse in Bastel-  
arbeiten. Zeugnisse stehen zur Verfügung. Nur  
Kanton Zürich.
- 5017 Gut empfohlene **Haus-Kindergehilfin**, 30jährig,  
sucht Stelle in Kleinkinderheim.
- 5018 Junge Tochter mit guten Nähkenntnissen kann  
auf anfangs September neue Stelle als **Gehilfin** in  
Kinderheim annehmen, kleinere Kinder bevorzugt.
- 5019 Gut empfohlene **Kindergehilfin**, 26 Jahre, Ab-  
solventin eines Krippenlehrjahres, sucht auf 1. Au-  
gust Stelle in Kleinkinderheim oder Krippe.
- 5020 Gut ausgewiesene deutsche dipl. **Kinderpflegerin**  
sucht Stelle in Klinik-Spital. Nähere Auskunft  
durch die Stellenvermittlung.
- 5021 Junge, gut ausgewiesene **Kindergärtnerin** kann  
ab Mitte Juli bis Ende September Stelle in Heim  
annehmen.
- 5022 Gut empfohlene 22jährige **Kindergärtnerin** (Dipl.  
Ebnet-Kappel) sucht sich zu verändern.
- 5023 Jüngere **Heimgehilfin-Erzieherin**, Ausbildung  
Schule für Soziale Arbeit, Praxis in selbständigen  
Aufgaben in Heimen, sucht Halbtagsstelle in ein  
Heim. Nähe oder Stadt Bern. Mit Vorliebe auch als  
**Bürogehilfin**. Beste Referenzen.
- 5024 Junge **Lehrerin**, Patent Kanton Zürich, kann auf  
Mitte August neue Aufgabe in Heim für Schwer-  
erziehbare, vorwiegend Knaben, übernehmen. Beste  
Referenzen.
- 5025 Gut empfohlene **Hausbeamtin**, 35 Jahre, Diplom  
Zeltweg, Zürich, sucht sich zu verändern in mitt-  
leren Betrieb im Kanton Zürich.
- 5026 Deutsche **Hauswirtschaftsleiterin**, 34jährig, mit  
guten Zeugnissen, sucht geeignete Aufgabe in Heim-  
betrieb. Nähere Auskunft durch Stellenvermittlung.
- 5027 Willige, 30jährige Tochter sucht Stelle als **Wä-  
scherei-Angestellte** zur Mithilfe neben selbständiger  
Arbeitskraft.



### Offene Verwalterstelle

Infolge Tod des bisherigen Inhabers ist die Stelle eines 4322/I

### Verwalters der Arbeitsanstalt Kreckelhof

baldmöglichst neu zu besetzen.

Bewerber müssen befähigt sein, administrativ versorgte Männer zu führen und zu betreuen und sich für die Leitung eines grösseren Landwirtschaftsbetriebes (inkl. Verwaltungsarbeiten) eignen.

Es können nur verheiratete Bewerber berücksichtigt werden, da die Gattin als Hausmutter amten und nach allen Richtungen die Pflichten einer guten Hausfrau erfüllen soll.

Geeignete Bewerber belieben ihre handschriftliche Offerte mit Gehaltsansprüchen, Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Foto bis am **25. Juli 1956** an den Präsidenten der Kreckelhofkommission, Herrn Gemeinderat Dr. Hans-Walter Ackermann, Sonneggstrasse 10, Herisau, einzureichen. Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

**Kreckelhofkommission Herisau**

Wir suchen zur Vertretung der

### Leiterin

des Erziehungsheimes für Mädchen Bellevue-Marin während ca. drei Monaten eine Fürsorge-erin-Erzieherin. Kenntnis in der Heimleitung sowie der deutschen und französischen Sprache notwendig. Anmeldungen erbeten an:

Hs. Kellerhals, Direktor, Witzwil BE. 4320/I

Gesucht per 1. September oder nach Uebereinkunft gut ausgewiesene

### Heim-Leiterin

in grösseres Kindererholungsheim im Kanton Graubünden. 4319/I

Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo unter Chiffre 4319/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Jüngere, kinderliebende, ehrliche und seriöse

### Tochter

(Schweizerin) findet gute Stelle zur Betreuung eines 2- und 4jährigen Buben. Geregelte Freizeit, guter Lohn und eigenes Zimmer zugesichert. Gute Kenntnisse in Handarbeiten erwünscht. Die Wäsche und Haushalt werden besorgt. Es mögen sich nur Töchter mit mindestens guter Krippenausbildung melden. Zeugnisse und Bild erbeten an

OFA 5570 R

Frau Seiler, Hotel Krone, Lenzburg AG 4323/I

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

### 2 Hausangestellte für Küche oder Abteilung

Offerten sind zu richten an 4310/I  
Verwaltung des Kantonsspitals Glarus

Gesucht für sofort eine

### Handweberin

die geistig und charakterlich fähig ist, eine Webstube mit Zöglingen zu leiten.

Ferner für zweite Hälfte August eine

### Hausbeamtin od. Erste Gehilfin

die in Hauswirtschaft und Büro tüchtig ist. Schriftliche Eingaben mit Lohnansprüchen an: 4318/I Taubstummenheim Utendorf b. Thun.

Das internationale Knabeninstitut «Montana» Zugerberg sucht auf 1. September 1956 eine

### Hausbeamtin

für den Einkauf der Nahrungsmittel (für ca. 300 Personen), Ueberwachung der Verpflegung und der Vorräte sowie Leitung des weiblichen Hauspersonals. 4315/I

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photographie und Angabe des Gehaltsanspruches (bei freier Station) sind der Direktion des Institutes einzureichen.

### An die Vorsteher von Heimen und Anstalten

Verlangen Sie bei Personalwechsel die vom VSA herausgegebenen

**Zeugnisse** per Stück 25 Rappen

Zu beziehen bei der Buchdruckerei A. Stutz & Co. Wädenswil

Im Zusammenhang mit organisatorischen Änderungen ist in der Strafanstalt Saxerriet die Stelle des

OFA

### **Anstaltskoches**

neu zu besetzen. Bewerber, die über genügende Kenntnisse und Fähigkeiten zur Führung einer Anstaltsküche für 80 bis 90 Personen, einen einwandfreien Leumund sowie Eignung zur Betreuung von Gefangenen verfügen, können ihre Anmeldungen bis spätestens 15. Juli 1956 der Verwaltung der kantonalen Strafanstalt Saxerriet einreichen.

Besoldung: Nach Vereinbarung im Rahmen der Besoldungsordnung. 4312/I

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen.

Gesucht für sofort in Heimbetrieb tüchtige

### **Wäscherin, Glätterin und Lingère**

Selbständige Dauerstellen. 4311/I

Offerten an Landerziehungsheim Albisbrunn, Hausen a. A., ZH

Gesucht per sofort gutausgebildete, selbständige

### **Krankengymnastin**

mit Kenntnissen in BGM und EKG. Monatslohn je nach Vorbildung und Praxis zirka Fr. 500.—. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften sind erbeten an den Chefarzt der Med. Abteilung des Kantonsspitals Glarus. 4324/I

Unserem Privat-Institut für Schwachbegabte ist ein Pflegeheim für ältere geistig und körperlich Behinderte angeschlossen. Es beherbergt in einem schönen Riegelhaus mit gepflegtem Blumengarten zirka 12 Schützlinge. Sie werden betreut von einer Hausmutter und einer Gehilfin. Infolge Rücktrittes (nach 30jähriger Tätigkeit) der bisherigen Inhaberin ist die Stelle der

### **Hausmutter**

neu zu besetzen. Voraussetzung: Freude an selbständiger, verantwortungsvoller Aufgabe. Verständnis für behinderte Menschen. Liebe zu Blumen. Kenntnisse aller Hausarbeiten (nicht kochen). Eintritt nach Uebereinkunft oder 1. Oktober. Rechter Lohn, geregelte Freizeit, Ferien. Zuschriften erbeten an 4321/I

Institut Friedheim, Weinfelden TG.

Gesucht auf zirka 1. August 1956

### **Kindergehilfin**

zur Betreuung der schulpflichtigen Kinder. —

Offerten an die: 4317/I  
Leitung des Kinderheimes Feldis GR

Gesucht in Lungensanatorium im Tessin tüchtige

### **Economat-Gouvernante**

gesetzten Alters zur Ueberwachung des Küchenbetriebes und des Speisesaals.

Offerten mit Photo, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre 4316/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

### **Arbeitslehrerin**

Gesucht auf 1. Oktober in kleine Privatanstalt für schwachbegabte Mädchen, Nähe Zürichs, eine tüchtige Tochter für den Handarbeitsunterricht nebst Weben und sonstiger Betreuung der Kinder. Geregelter Freizeit. Lohn nach Uebereinkunft. 4325/I

Offerten mit Zeugnissen oder Referenzen an Frau Rieter, Schulhausstrasse 19, Zürich 2

Das Frauenheim Wolfbrunnen bei Liestal sucht per sofort oder später OFA 2405 A

### **Gehilfin**

für Garten und Haus.

Offerten erbeten an: 4314/I  
Frau Th. Spinnler-Oeri, Burggarten, Liestal.

Bernisches Landspital (100 Betten) sucht tüchtige, zuverlässige

### **Köchin**

Geregelte Freizeit. Beitritt zur Fürsorgekasse möglich. Eintritt nach Uebereinkunft.

Ausführliche Offerten mit Bild und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre 4313/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN  
Präsident: A. Schneider, Bürgerliches Waisenhaus, Basel  
Quästor: Arthur Schlüpfer, Jugendheim, St. Gallen  
Sekretär: Heinrich Baer, Erziehungsheim, Mauren TG  
Protokoll: Jos. Fillinger, Rüfenach AG

Redaktion: Dr. H. R. Schmid, Jenatschstrasse 6. Zürich 2  
(Postfach, Zürich 27), Telefon (051) 27 42 24  
Stellenvermittlung: Fräulein Anna, Wiesenstrasse 2, Zürich 8  
Insertatenannahme: G. Brücher, Zürich 24, Postfach 126  
Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil